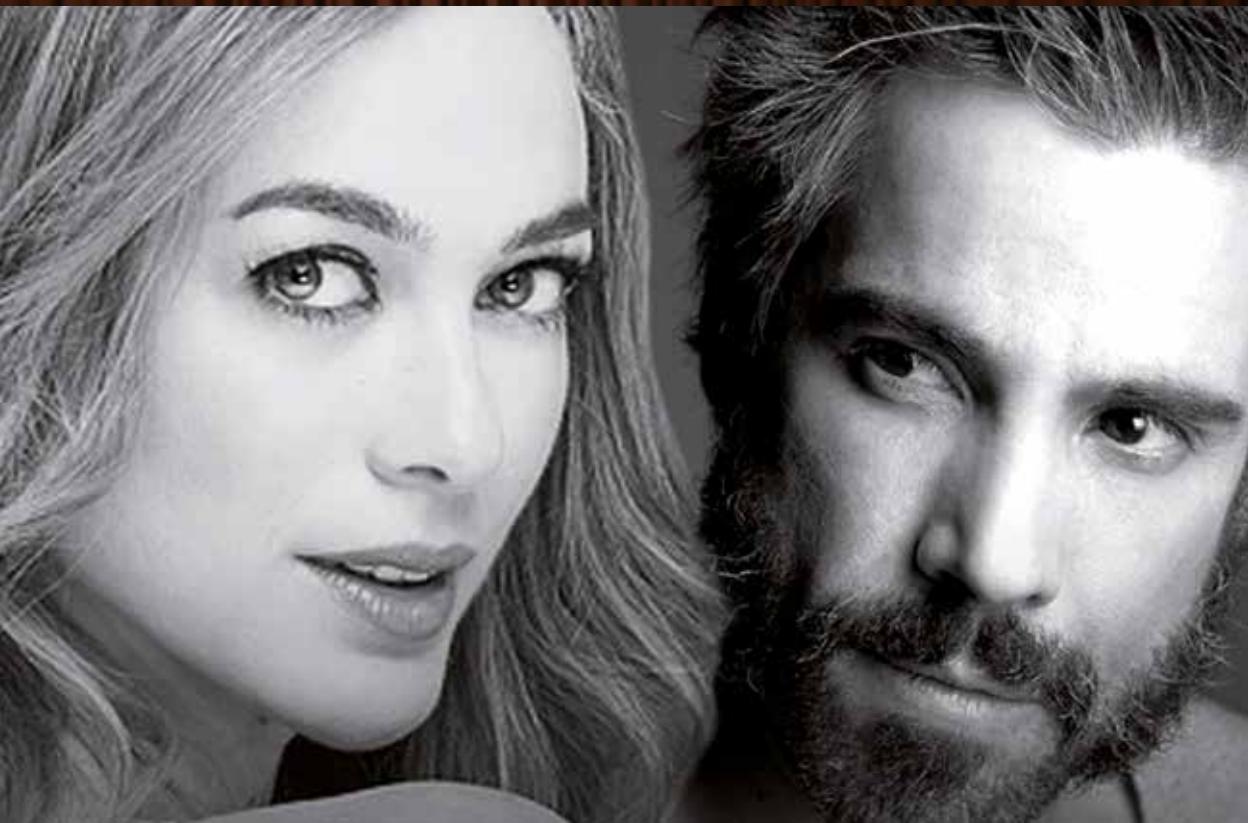


2018ko Iraila-Abendua  
Septiembre-Diciembre 2018

Ikuskizunen egitaraua | Programa de espectáculos

ermuantzokia •



**IRAILAREN 21**ean SEPTIEMBRE

## Curso de interpretación.

Agustín Jiménez

A las 22:15ean / Sarrera | Entrada: 10 €

Egile eta antzezlea / Guion e interpretación: Agustín Jiménez  
Iraupena / Duración: 80 min.

Betidanik artista izan nahi  
izan duzu. Ezazu ukatu.  
Arrakasta lortzena eta mun-  
dua jatera etorri zara, nahiz  
eta kolesterolez eta larregi  
asetzen duten gauzez beteta  
dagoen. Berdin da.

Gaur duzu aukera. Agustín  
Jiménezek eskolak eman  
dizkizula esan ahal izango  
duzu. Gaur profesional baten  
moduan barre egiten ikasiko  
duzu; barre makal eta kon-  
promisozkorik ez.

Etor zaitez. Mesedez.

Ikuskizuna da? Ere bai. Zu-  
rekin datorren pertsona ezin  
delako aspertu!

Eta monologoak? Baita ere.  
Denetik dago. Prezio horre-  
tan, gainera? Zoratzekoal!

Siempre quisiste ser artista.  
No lo niegues. Has venido  
para triunfar y comerte el  
mundo aunque esté cargado  
de colesterol y cosas que lle-  
nan. Da igual.

Hoy es tu día. Podrás decir  
que Agustín Jiménez te dió  
clases.

Hoy aprenderás a reír como  
profesional. Nada de risitas  
flojas y de compromiso.

Ven. Haz el favor.

¿Es un show? También lo es.  
Porque tu acompañante no  
se puede aburrir.

¿Y monólogos? También.

Hay de todo. ¿Y por ese pre-  
cio? Una locura.



**UMOREA / HUMOR**

**IRAILAREN 28**an SEPTIEMBRE

## Juntos.

Kiti Manver, Melani Olivares, Gorka Otxoa e Inés Sánchez

A las 22:15ean / Sarrera | Entrada: 15 €

Egilea / Autor: Fabio Marra Zuzendaria / Dirección: Juan Carlos Rubio. Iraupena / Duración: 85 min.

Isabel pisu apal batean bizi da, edo hobeto esanda,  
biziraun da, Miguel bere semearekin, gazte desgai-  
tu, oldarkor eta eskuzabala. Sandra, alaba txikia,  
exekutibo arrakastatsua eta duela hamar urte bai-  
no gehiago alde egin zuena, bisitan dator ezustean,  
eta hankaz gora jarriko ditu familiaren harreman  
konplexuak, samurtasunez beteriko ustekabeko  
gertaera harrigarriak, zorren bat eta umore asko  
eta asko kateatuz. Komedia dibertigarria da, "nor-  
malitasuna" zer den eta "familia" delako mundu  
particular horretan sakontzen duena.

Isabel vive, o mejor dicho, sobrevive, en un mo-  
desto piso junto a su hijo Miguel, un joven discapa-  
citado, impulsivo y generoso. La inesperada visita  
de su hija menor, Sandra, ejecutiva de éxito y au-  
sente desde hace más de diez años, hará que las  
complejas relaciones familiares se pongan patas  
arriba, encadenando una sucesión de inesperados  
y sorprendentes acontecimientos rebosantes de  
ternura, alguna que otra deuda pendiente y mu-  
cho, mucho humor. Una divertida comedia donde  
se cuestiona qué es la "normalidad" y se ahonda  
en ese particular mundo que llamamos "familia".



**ANTZERKIA / TEATRO**

URRIAREN 5ean OCTUBRE

# Revólver en acústico. (gira 25 años de básico)

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 15 €

KONTZERTUA / CONCIERTO



“25 AÑOS DE BASICO” TOUR hirukote forma-tuko kontzertu akustikoa da, Carlos Goñik bere ahots eta gitarrarekin, baxu-jotzaile batetkin eta perkusio-jotzaile batetkin eskainia. Sorpresa batzuk izango dira, BASICO I albumeko arrakastak eta ezinbesteko beste gai batzuk gogora ekarriko dizkigula. Hauxe da REVOLVER taldearen karrerako gaien nolakotasuna eta taldearen betiko arrakasta handiak ezagutzeko modurik onena eta Carlos Goñi aurrez aurre, bitartekorik gabe, ezagutzeko aukera paregabea.

“25 AÑOS DE BASICO” TOUR ofrecerá un concierto acústico en formato trio con Carlos Goñi con su voz y la guitarra junto a un bajista y un percusionista y algunas sorpresas que pretende rememorar los éxitos del BASICO I y otros temas inevitables. Sin duda la mejor forma de conocer el ADN de cada uno de los temas que conforman la carrera de Revólver, así como sus grandes éxitos de toda la vida, y ser protagonista del encuentro cara a cara y sin intermediarios con Carlos Goñi.

**URRIAREN 12**an OCTUBRE

## Espacio disponible.

Perigallo Teatro

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 10€

Egile eta antzezleak / Autores/as e intérpretes: Celia Nadal y Javier Manzanera  
Zuzendaria / Dirección: Antonio C. Guijosa Iraupena / Duración: 75 min.

Palmira eta Jenaro, senar-emazte erretiratu bat, semea bisitan noiz etorriko zain daude loezin-gau gogoangarri batean. Semea, erbestean den kooperantea, gurasoak berarekin bizitzera eramateko asmoz dator, merezi duten arreta eman ahal izateko. Bisita honek gatzazkak dibertigarria sortuko du bikotearenengana, norbere espazioa defendatzearen eta etekinaren gizarte honetan ezterako balio ez izateko sentsazioaren inguruan.

Komedia zuhur eta egungo honek itxuraz ezertarako balio ez duten baina izugarri ederrak diren gauzen borterea aldarrikatzen du.



**ANTZERKIA / TEATRO**

**URRIAREN 19**an OCTUBRE

## Forjarien kanta.

Eibarko Koro Gaztea eta Forjarien Banda

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 8€

Egilea / Autor: Juanma Cano Zuzendaritza artistikoa / Dirección artística: Maite Lorenzo eta Juanma Cano  
Dirección musical/ Zuzendaritza musicala: Xabier Oruesagasti eta Elena Martín. Koreografía / Coreografía: Jone Lahidalga eta Sofia Matxin Iraupena / Duración: 75 min.

80. hamarkada. Ermua Herriko empresa batek behin betiko ixteko arriskua bizi du, lursail horietan luxuzko etxebizitzak eraiki behar dituztelako. Bertako langileek ordea, enpresaren errentagarritasunaz jabetuta eta beraien burua langabeziaren mehatxupean ikusiz, direnak eta bi egingo dituzte lanean jarraitzeko irtenbideak aurkitzeko. Topatuko al dute konponbiderik kale gorrian geratu aurretik.

FORJARIEN KANTA Ermuarren izaera isolatzen duen musikalda eta genero horretako obrarik ezagunetako abestirik entzutetsuenak berreskuratzen ditu.

Ermua, años 80. Una empresa ermuaarra corre el riesgo de ser cerrada para construir un gran edificio de viviendas de lujo.

Los/as trabajadores/as, que insisten en la rentabilidad de la empresa, buscan una solución ante la amenaza del desempleo.

¿Lograran encontrarla antes de quedarse en la calle?

FORJARIEN KANTA es un musical que refleja el espíritu de los/as ermuaarras y en el que se rescatan algunas de las canciones más conocidas de algunos de los musicales más célebres.



**MUSIKALA / MUSICAL**

(Euskaraz)

**URRIAREN 20 an OCTUBRE**

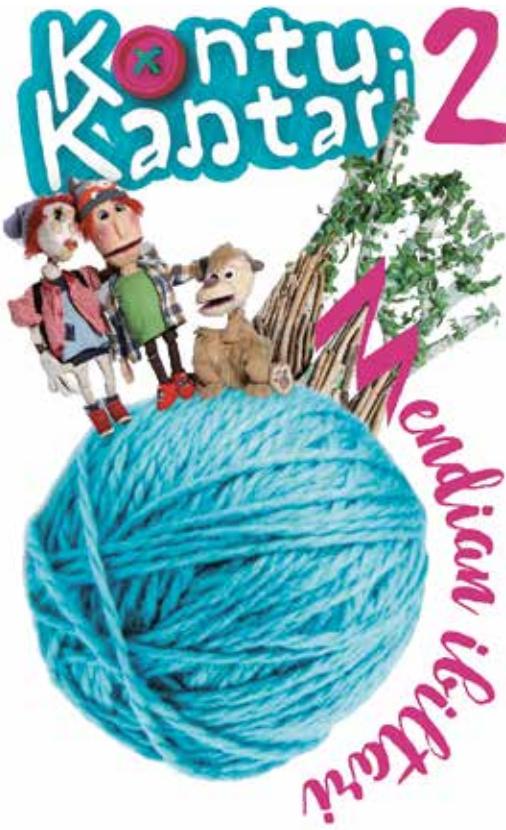
## Kontu kantari, 2. La enana naranja

A las 17:00etan | Sarrera/Entrada: 4 €

Testua / Texto: Mikel Pikaza eta Jon Koldo Vázquez Zuzendaria / Dirección: Jon Koldo Vázquez Musika / Música: Roberto Castro "Botí", David Nanclares eta Sandra Fdez. Aguirre Abeslaria / Cantante: Sandra Fdez. Aguirre Musikaria / Músico: Roberto Castro "Botí" Txontxongiloen eragileak / Marionetas: Marta Álvarez eta Itziar Fragua + 3 urre / años

KONTUKANTARI 2-k betiko euskal kantak eskaintzen dizkizue erritmo ezberdinetara eramanez; Txikiek ikas eta nagusiek ahaztu ez ditzaten. Nanu, Granu eta Kanuto txango berri bat egiteko prestatzen ari dira. Arratsalde honetan, mendi tontor gainera igo behar dute, baina aldaapeko sagarraren adarraren puntan aurkituko dute loretxo bat eta...TXIST! Baxuago abestu!! Haurtxo polita seaskan dago zapi zuritan txit berot.

KONTUKANTARI 2 offre las canciones vascas de siempre, trasladándonos a ritmos muy diferentes, para que los y las más pequeñas las aprendan y los/las mayores no las olviden. Nanu, Granu y Kanuto se están preparando para hacer una nueva excursión: esta tarde van a subir a la cima del monte, pero en la punta de la rama del manzano de la cuesta encontrarán un flor...CHSSSSS! Cantad más bajo que el bebé está en su cunita calentito entre sus sábanas blancas... (todas las frases son parte de conocidas canciones populares vascas)..



**HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA /  
ESPECTÁCULO INFANTIL  
(Euskara)**

**URRIAREN 20 an OCTUBRE**

## A contrablues

A las 20:00etan | Sarrera/Entrada: 8 € | Lobiano Kultur Gunean

Bizitasuna, ausardia, konpromisoa. A Contra Blues European egun den bandarik onenetako da. Hala adierazten du European Blues Challenge 2014aren irabazole izan, hamabi urteko musika-karrera egin, zazpiehun kontzertu baino gehiago eman eta sei disko egin izanak. Hasi zirenetik ez diote bidaiatzeari eta agertoki ezberdinetan jotzeari inoiz utzi, Bartzelonako kaleetatik hasi eta Europako jaialdirik handienetara arte: Luxemburgo, Cerdanyaola, Francia, Polonia, Norvegia, Suitza, Portugal, Dinamarca...

Vitalidad, audacia y compromiso. A Contra Blues es sin duda una de las mejores bandas del panorama europeo actual. Les avala, entre otros, el galardón de ganadores del European Blues Challenge 2014, doce años de carrera musical, más de setecientos conciertos y seis trabajos discográficos. Desde su debut no han parado de viajar y de tocar en los más variados escenarios; empezando en las calles de Barcelona hasta llegar a los grandes festivales europeos (Luxemburgo, Cerdanyaola, Francia, Polonia, Noruega, Suiza, Portugal, Dinamarca...) .



**CONCIERTO DE BLUES KONTZERTUA**

URRIAREN 26an OCTUBRE

## Izaro

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 10€

Izarok otsailean argitaratu zuen "Eason" bere bigarraren albuma, urteko diskorik itxaroenetakoia. Disko bikaina, zoragarria besterik gabe. Martxoan bere aurkezpen-itzuliari ekin zion antzoki handietatik hasita: Arriaga Antzokian eta Victoria Eugenian zehazki, sarrera guztiak saldu zirelarik. Hortik aurrera Madril, Bartzelona, Galizia, Mexiko... Orain Ermua Antzokira dator bere ahots apartarekin eta abesti xarmagarriekin atsegin ematera.

Izaro publicó en febrero "Eason", su segundo álbum, uno de los discos más esperados del año. Un disco luminoso y simplemente maravilloso. En marzo inició su gira de presentación en los grandes teatros. En concreto, en el Teatro Arriaga y el Victoria Eugenia, con todas las entradas vendidas. A partir de ahí, Madrid, Barcelona, Galicia, Mexico.... Ahora recalca en el Ermua Antzokia a deleitarnos con su extraordinaria voz y sus cautivadoras canciones.

KONTZERTUA / CONCIERTO



AZAROAREN 9an NOVIEMBRE

## Crimen y telón. Ron Lalá

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 15 €

Egilea / Autor: Álvaro Tato Zuzendaria / Dirección: Yayo Cáceres Antzezeak / Intérpretes: Juan Cañas, Iñigo Echevarría, Fran García, Miguel Magdalena y Daniel Rovalhar. Iraupena / Duración: 90 min.

Ikusle maiteok: atxilotuak zaudete lehen gradu arte-hilketa baten susmagarri, konplize edo lekuko izateagatik. Eskubidea duzue barre egiteko, negar egiteko, hunkitzeko, abestien erritmoari jarraitzeko eta Crimen y Telón honen amaiera inori ez esateko. Antzerkia hil da eta Noir detektibeak hiltzailea aurkitu behar du Artearen Kontrako Agenziak haren iragan ilunaren sekretua argitu baino lehen. Horretarako, Antzerkiaren historian zehar egia ezkutuen bila joango da, pertsonaia misteriosu sare bat itzalean azpijkokoan ari den bittarte... Antzerki unibertsalari genero beltzko thriller tankeran eginiko omenaldia da, gertu dugun etorkizunean girotua: arteak debekatuta daude, gure planeta, Hiri Lur bihurtua, adimen artifizial batek gidatzen du drone-armada batekin. Hiltzailea edozein izan liteke, zuek ere bai ikusle maiteok, erlojuz kontrako ikerketa bat da honakoa.

Estimado público: quedan detenidos/as como sospechosos/as, cómplices o testigos de un articidio en primer grado. Tienen derecho a reír, llorar, emocionarse, seguir el ritmo de las canciones y no desvelar a nadie el final de Crimen y telón . El Teatro ha muerto y el detective Noir tiene que descubrir al asesino antes que la Agencia Anti Arte desvele el secreto de su oscuro pasado. Para ello recorrerá la historia del Teatro en busca de verdades ocultas mientras una red de misteriosos personajes conspiran en la sombra... Un homenaje al teatro universal con forma de thriller de género negro, ambientado en un cercano futuro en que las artes están prohibidas y nuestro planeta, convertido en Ciudad Tierra, es liderado por una inteligencia artificial con un ejército de drones. Una investigación contrarreloj en que el asesino podría ser cualquiera. Incluso ustedes, amado público.



ANTZERKIA / TEATRO

AZAROAREN 16 an NOVIEMBRE

## Bertso jaialdia

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 10 €

Bertsolariak: Maialen Lujanbio, Uxue Alberdi, Andoni Egaña, Igor Elortza, Xebastian Lizaso eta Maddalen Arzallus..

Gai jartzailea: Maite Berriozabal Antolatzailea: Euskal Birusa

San Martín Azokaren inguruan ohitura denez, lehen mailako bertsolariak izango ditugu Ermua Antzokian, hitz-jolasak egiten eta ikuskizun bikaina eskaintzeko prest.



BERTSO JAIALDIA

AZAROAREN 17 an NOVIEMBRE

## Lurpekariak

A las 20:00etan | Sarrera/Entrada: 8 €

Lobiano Kultur Gunean

Free jazz eta sunpriñua? artzai kantuak eta inprobisazio aske?

Euskal herri musika eta pentsamoldearen mamian oinarritutako ariketak; hirukote bikoitz honek soinugune eta ehundura aberatsak sortzeko aukera emendu; Talde inprobisazioa akuilu gisa, musika norabide anitzetan ibiltzeko. Erro sakondun batbateko musika.

Matana Roberts, Beñat Axiari, Steve Coleman, Mikel Laboa... ren moduko artisten eragina nabari da bertan.

¿Free-jazz y sunpriñua? ¿canciones de pastores y libre improvisación?

Estructuras basadas en la síntesis de elementos de la música vasca tradicional y su pensamiento, este doble trío propicia la creación de ricas texturas y espacios sonoros. La improvisación colectiva da lugar a música que camina en varias direcciones... Música improvisada con profunda raíz. Con influencia de artistas como Matana Roberts, Beñat Axiari, Steve Coleman, Mikel Laboa...



CONCIERTO DE JAZZ KONTZERTUA

AZAROAREN 23an NOVIEMBRE

## Festival de SANTA ZEZILIA Jaialdia.

Alboka Musika Eskola & Txindurri taldea

A las 22:15etan | Sarrera/Entrada: 3 €

Musikaren zaindariaren omenez egin ohi den jaialdia, Alboka Musika Eskolako ikasleek eta Txindurri taldeko dantzariekin eskainia.

MUSIKA eta DANTZA



Tradicional festival en honor a la patrona de la música, protagonizado por el alumnado de la Escuela de Música Alboka y los/as dantzaris de Txindurri taldea,

AZAROAREN 24an NOVIEMBRE

## Euria.

Markeliñe

A las 17:00etan | Sarrera/Entrada: 4 €

Egile eta zuzendaria / Autoría y dirección: Markeliñe Antzezleak / Intérpretes: Fernando Barado, Natalia García eta Iar Fernández Iraupena / Duración: 60 min. + 5 urte / años

"Euria ari du... Bo protagonista triste dago, M. biko-tea, galdu duelako. Haren oroenenari lotuta bizi da: etxeko esekitokian dagoen haren aterkia, bere konpainia bakar eta ezinbesteko bilakatu dena. Egun batean apurtutako eta bertan behera utzitako beste aterki bat aurkituko du kalean. Etxera erama-tea erabakiko du, konpontzeko. Hiru dira dagoeneko etxeak: bi aterkiak eta bera. Eta bizikidetza konplexuagoa eta gorabeheratsuagoa da... ... Atertu egin du.

2017.ko urteko FETEN Saria: haurrentzako ikuskizun onena.

Llueve... y Bo, el protagonista, se encuentra triste porque ha perdido a M., su pareja. Vive atado a su recuerdo: su paraguas colgado del perchero de casa se ha convertido en su única e imprescindible compañía. Un día encuentra en la calle otro paraguas roto y abandonado y decide llevárselo a casa para arreglarlo. Ya son tres en casa: los dos paraguas y él, y ahora la convivencia es más compleja y agitada... pero ya no llueve.

Premio FETEN de 2017 al mejor espectáculo infantil.

HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA /  
ESPECTÁCULO INFANTIL



AZAROAREN 30ean NOVIEMBRE

## Txarriboda. Hika

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 10€

Egilea eta zuzendaria / Autora y directora: Agurtzane Intxaurraga Antzezleak / Intérpretes: Patxi González, Iñaki Maruri, Kepa Errasti, Iñigo Aranbarri, Sandra Fdez. Agirre eta Juanjo Otero. Iraupena / Duración: 80 min.

Mireiak eta Imanolek ezkongai bikote perfektua osatzen dute. Zorionaren irudi dira. Ezkondu egin dira gaur eta Patxi Bilbaok, emaztegiaren aitak eta Ipertrolako handi-mandiak, antolatu du ospakizun gala. Festa itzela. –“Gaur txerrien antzera, jan, edan eta dantza egitea nahi dut!” Hitz horiekin egingo die harrera gonbidatuei. Guztiak bertan daudela dirudienean, ordea, Txusa azalduko da aretoan. Gizon gorputzean bizi den emakumea da Txusa eta Imanolen aitaren azken bikotea izan zen hura hil artean. Mireiak gonbidatu du ezkontzara. Emakumea atsegín du eta aukera polita iruditu zaio Imanolek Txusa hobeto ezagutu eta bere aitarena gaindu ahal izateko. Baino ezuste hau beste askoren hasiera besterik ez da izango eta ezkonta behar zuenak, Txarriboda izaten amaituko du

Mireia e Imanol son la perfecta pareja de novios. Son la imagen de la felicidad. Hoy se han casado y Patxi Bilbao, padre de la novia y mandamás de Ipertrola, ha sido quien ha organizado la celebración. Una fiesta a lo grande y recibe con estas palabras a las personas invitadas –“Hoy quiero que comáis, bebáis y bailéis como cerdos”, pero cuando parece que han llegado todos/as aparece Txusa en el salón. Es una mujer que vive en un cuerpo de hombre y se trata de la última pareja del padre de Imanol hasta que murió. Ha sido Mireia quien la ha invitado a la boda, pues le gusta esa mujer y le parece una buena ocasión para que Imanol la conozca y supere lo de su padre. Sin embargo este imprevisto será sólo el inicio de muchos otros, de manera que lo que debía ser una boda acaba siendo la comida de la matanza del cerdo.

ANTZERKIA / TEATRO (Euskaraz)



ABENDUAREN 14ean DICIEMBRE

KONTZERTUA / CONCIERTO

# Xoel López

A las 20:00 ean | Sarrera/Entrada: 12€

Xoel López musikari iberoamerikar independenteen artean kaudimendun eta adierazgarrienena da zalentzarak gabe. Xoel Lópezen musikaren ezaugarri nagusia bere paisaien jatortasuna da. Disko bakoitzak sormen-askatasun ariketa bat da eta bere biografiaren kapitulo bat aldi berean. Bere musika libreki mugitzen da pop-rock alternativoa, folk klasikoa, folklore panamericarra, hirurogeita hamar urteetako soinuak, guitarra española eta elektrikoen artean...5 zentzumenetako bakoitzarekin gozatzeko nahasketa perfektua.

Xoel López es sin duda uno de los artistas musicales más solventes y representativos de la escena independiente iberoamericana. La música de Xoel López se define por lo genuino de sus paisajes. Cada disco es un ejercicio de libertad creativa y a la vez un capítulo casi biográfico.. Su música oscila libremente entre el pop-rock alternativo, el folk clásico, el folklore panamericano, sonidos setenteros, guitarras españolas y eléctricas... una mezcla perfecta que casi se puede deleitar con cada uno de los 5 sentidos.



ABENDUAREN 15ean DICIEMBRE

CONCIERTO DE SOUL KONTZERTUA

## Anaut

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 8 €

Lobiano Kultur Gunean

Alberto Anaut, 35 urteko madril-darrak trebetasun nabarmena du soul-abeslari, guitarra-jole eta konpositore moduan. Górraka ari den izar bat izanik, etorkizuna bere alde du. Anautek erritmoa, musika, arima eta galdu ezinezko zuzenekoa ditu. "140"ekin eman zuen bere burua ezagutzen, kalitate izugarriko lehen albuma, berak idatzitako gaiak eta Ray Charles handiari omenaldi bikaina biltzen dituena. Anautek soul, rhythm and blues-a eta blues-a nahasten ditu, akustiko eta elektrikoaren nahasketan hobezinarekin.

"Time goes on" bere disko berria aurkeztuko digu, ildo nagusi batetik: denboraren joanak dakartzan aldaketak lotutako hamabi abesti biltzen dituena.

Anaut soul-a da, rhythm and blues klasikoan oinarritutako funk zertzeladekin, bere ahots berezia gehitzen diola. Musika beltzaren eragin guztiak aurkituko ditugu, Pamplona eta Amsterdameko kontserbatorioetan elkar ezagutu zuten musikari batzuen galbahetik pasa ondoren.

Alberto Anaut, madrileño, de 35 años, atesora un sobresaliente talento como cantante, guitarrista y compositor de soul. Es una estrella emergente, el futuro está de su parte. Anaut tiene ritmo, música, alma y un directo para no perderse. Se dio a conocer con 140, un primer álbum de una calidad excepcional, con temas propios y un espléndido homenaje al gran Ray Charles. Anaut mezcla soul, rhythm and blues y blues, y una sabia mezcla de acústico y eléctrico.

Presenta su nuevo disco, Time goes on, con doce canciones y un hilo conductor: los cambios que trae el paso del tiempo.

Anaut es soul con pinceladas de funk sobre una base de rhythm & blues clásico a la que añaden una voz propia. Todas las influencias de la música negra pasadas por el tamiz de unos músicos que se conocieron en los conservatorios de Pamplona y Amsterdam.



**ABENDUAREN 21ean DICIEMBRE**

## Si no te hubiera conocido.

Marta Hazas, Unax Ugalde, Ana Cerdiería y Oscar Jarque

**A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 15 €**

Egile eta zuzendaria / Autor y director: Sergi Belbel

Iraupena / Duración: 80 min.

Gure bizitza patu batez aurrez erabakita dago ala gu gara, bizitzan zehar hartzen ditugun erabakien bitartez, gertaeraren bidea definitzen dugunak? Denboran atzera egiterik bagenu eta aukeratutako hura aldatu, egungo berberak izango ginateke ala beste erabaki horiek beste pertsona bat bilakatuko gintuzketen?

Eduardok, Elisa bere emazteaz guztiz maitemindurik, gatazka bat sortuko du nahi gabe. Oskar eta Klara, bere lagunik onenak, laguntzen ahaleginduko dira, baina al-ferrik. Eduardo halako pentsamendu-nahasketa handian murgiltzen da deboraren data galtzera iristen dela. Bere helburua Elisa iraganean berriz aurkitzea da eta, nola edo hala, hura ez ezagutzea, oraina ezabatu ahal izateko.

Nuestras vidas están predeterminadas por un destino o somos nosotros quienes, con las decisiones que vamos tomando, acabamos definiendo la senda de los acontecimientos? ¿Si pudieramos viajar hacia atrás en el tiempo y modificar aquella opción elegida, seríamos los mismos que en la actualidad o esas otras elecciones nos habrían convertido en personas distintas?

Eduardo, muy enamorado de su mujer Elisa, provoca involuntariamente un conflicto. Óscar y Clara, sus mejores amigos, intentan ayudarle infructuosamente. Eduardo se introduce en un laberinto de pensamientos que consiguen pervertir la fecha del tiempo. Su objetivo es reencontrarse con Elisa, en el pasado, y evitar por todos los medios conocerla para, así, borrar el presente



**ANTZERKIA / TEATRO**

**ABENDUAREN 27an DICIEMBRE**

## Supituki.

Gari, Montxo eta Joselontxo

**A las 17:00etan | Sarrera/Entrada: 4 €**

Iraupena / Duración: 60 min. + 3 urte / años

Hastera doa, Gari, Montxo eta Joselontxo pailazoen saioa, beti bezala musika joaz. Bainan... arazo handi bat dute buruan: kontratatura zegoen magoa ezingo da iritsi! Hala ere ikuskizunak hasi egin behar du, laguntxoak zain baitaude. Garik magia pixka bat egiten dakienez zertxobait egiten saiātuko da, baina azkenik, supituki, eta Montxo eta Joselontxoren laguntzaz, magia eta algaraz beteriko ikuskizun paragabea sortuko dute. Eta ikuskizun honetan faltako ez dena ere, ikusleriaren parte-hartzea izango da. Azkenean zorionez eta supituki dena konpondu da, eta ordu betez, Gari, Montxo eta Joselontxo pailazoan barre, musika, parte-hartze eta algaraz gozatuko dugu.

**HAURRENTZAKO IKUSKIZUNA /  
ESPECTÁCULO INFANTIL (Euskaraz)**



**ABENDUAREN 28** an DICIEMBRE

## Marta Soto

A las 22:15ean | Sarrera/Entrada: 12€

KONTZERTUA / CONCIERTO



Etorkizun oparoa izan lezakeen musikari bat da, nortasun propioa, ahots karismatiko eta gaitasun neurtezina dituena.

Marta Soto, 19 urte baino ez dituela, milaka harpidedun ditu bere sare sozialetan, milioi bat bisita baino gehiagoko bideoak eta doan lekura doala berarekin doazen jarraitzaileak, agertoki bakoitzean bere abestiak kantatzan dituztenak.

Nos encontramos sin duda ante la nueva promesa de la música, con una personalidad propia, una voz carismática y un talento incommensurable.

Marta Soto con tan sólo 19 años, cuenta ya con miles de subscriptores en sus redes sociales, con videos que sobrepasan el millón de visitas y con una base de fans que le siguen allá donde va y que tararean sus canciones en cada uno de los escenarios.

**ABENDUAREN 29** an DICIEMBRE

## Alizia Lurralde Miresgarrian.

Glu Glu Produkzioak

A las 17:00ean | Sarrera/Entrada: 4€

Egilea / Autor: Galder Pérez Zuzendaria / Dirección: Maitane Zalduegi-Viar Antzezleak / Intérpretes: Itxaso Quintana, Iñaki Maruri, Andrea Covadonga eta Olatz Ganboa Iraupena / Duración: 60 min.

Lewis Carrolen "Alizia lurrealde miresgarrian" ipuinaren haur antzerkira moldaketa aurkeztuko du Glu Gluk. Ipuin klasikotik abiatuta gaur egungo haurrei zuzenduta, ikastearren edertasunaz eta beharraz arituko da antzezlanra. Kantu, dantza eta antzerkiarekin Alizia neska gazteak hainbat pertsonaia xelebre eta dibertigarri ezagutuko ditu. Haiei esker onartuko du, eskolan erakusten dioten bezala, matematika, ingurugiroa, elikadura eta hizkuntzak ikasteak sekulako onurak ematen dizkigula. Eta, gainera, dibertigarria ere bada.

Glu Glu presenta esta adaptación al teatro infantil del cuento "Alicia en el País de las Maravillas" de Lewis Carroll. Partiendo del cuento clásico, se dirige a las niñas y niños de hoy en una obra de teatro que trata de lo hermoso y necesario que es aprender. A través de la canción, el baile y el teatro la joven Alicia conocerá personajes peculiares y divertidos. Gracias a ellas aceptará, tal y como le enseñan en la escuela, que aprender matemáticas, medio ambiente, alimentación e idiomas nos proporciona grandes beneficios. Y que además es divertido.

HAURRENTZAKO ANTZERKIA / TEATRO INFANTIL (Euskaraz)



# Sarrerak | Entradas

**Sarrerak aurretik erosteko: Irailaren 12tik**

**BBK-ko orotako kutxazainetan** edo [www.bbk.es](http://www.bbk.es)

- **Lobiano Kultur Gunean**, Goienkale 10  
Astelehentik ostiralera 9:00etatik 21:00etara

**Venta de entradas anticipada: Desde el 12 de septiembre**

- **En los cajeros multiservicios** de la BBK o en [www.bbk.es](http://www.bbk.es)
- **En Lobiano Kultur Gunea**, Goienkale 10  
De lunes a viernes de 9:00h a 21:00h

Helbidea | Dirección

**Iparragirre z/g - Ermua - 48260 (Bizkaia) | Tfn. 943 708 700**  
[www.ermua.es/ermuantzokia](http://www.ermua.es/ermuantzokia)  
[ermuantzokia@udalerma.net](mailto:ermuantzokia@udalerma.net)

